



校內時事通訊 EBCS News 4/3/10

重要公告:

1. 本校原訂於四月十日下午星期六舉行的春季親子野餐活動、由於天氣預測不佳將取消活動。因為奧克蘭學區那星期仍在放春假中所以本校將不上課。
2. 原訂上星期六的家長會議 - 替選董事、由於仍接受候選人報名中 所以延至四月二十四日星期六 上午十時於大禮堂舉行。如有願參選本校下學年的董事、請速與家長會聯繫或致電: 510-931-5568, principal@ebchinese.org (四月十七日截至) 所有候選人的簡歷近期將公佈於本校網站上: www.ebchinese.org
3. 新學年舊生註冊將於五月一日開始接受辦理。於五月二十二日前註冊的學生可享有二十元的學費折扣。
4. 提醒您不要忘了填答 2010 年美國政府人口普查表上的 10 個簡短問題, 然後將表格裝進郵資已付的信封, 並將其寄出。到現在為止, 奧克蘭市參與率是百分之四十六。想獲取更多信息請上網: <http://2010.census.gov>

Important Announcements:

1. Due to unpredictability nature of the weather we are cancelling next Saturday's School-wide Spring Potluck Picnic (4/10/10). We will not have school that day also since the district will be on Spring Break.
2. Originally scheduled 3/27/10 PTA meeting for School Board election has been postponed to 10AM Saturday, 4/24/10 at School's Cafeterium. If you wish to run for the School Board please contact PTA before 4/17/10 or call 510-931-5568, principal@ebchinese.org. All candidates' bios will be published on the EBCS website when available: www.ebchinese.org
3. Registration for next school year will start on Saturday, 5/1/10. There will be a \$20 discount per student if you register before 5/22/10.
4. Remember to complete your 2010 U.S. Census form and mail it with the pre-paid envelop. As of today the participation rate is 46% for the city of Oakland. Go to <http://2010.census.gov> for more info.

東灣中文學校 2009 - 2010 學年校曆 East Bay Chinese School Calendar of Year 2009 - 2010					Lunch Meeting
Week 上課週	School Day 上課日	First Period (Chinese) 第一堂課 (語文課) 9:30 ~ 10:20 AM	Second Period (Chinese) 第二堂課 (語文課) 10:35 ~ 11:25 AM	Third Period (Culture) 第三堂課 (文化課) 11:30 ~ 12:20 PM	課後教師教學研討 (校務人員與老師們)
25	4/3/2010				N/A 無
No School Day 停課日	4/10/2010	School-wide Spring Potluck Picnic (CANCELLED) 春季親子野餐活動(取消)			N/A 無
26	4/17/2010				N/A 無
27	4/24/2010	Parents Meeting (Cafeteria) 家長開會-替選董事			N/A 無
28	5/1/2010	School Year 10-11 Registration Starts 新學年舊生註冊開始			教師教學研討 12:30 PM ~
29	5/8/2010	Admin Staff/Board Meeting 校務/董事開會			N/A 無
30	5/15/2010	Final Exam 期末考試	Standard Linguistic Testing II 全校語文標準測試 (二)		N/A 無
31	5/22/2010	10-11 Registration Ends 新學年舊生註冊結束			N/A 無
No School Day 停課日	5/29/2010	Memorial Day Weekend 陣亡將士紀念日-長週末停課日			N/A 無
32	6/5/2010	Scorecard, Award, etc. 發成績單, 頒獎, 等等	School Fun Festival 學校遊園會	Last Day of School 學年最後一天	學年末謝師宴 12:45 PM ~ 2:30PM